**SOÁ 2090**

GHI VEÀ NHAÂN DUYEÂN THÔØI TÖÔÏNG PHAÙP CUÛA ÑÖÙC THÍCH-CA NHÖ LAI DIEÄT TAÄN

*Thôøi Tieàn Ñöôøng, Sa-moân Ñaïi Ñöùc Tam taïng*

*Phaùp sö Thích Phaùp Thaønh phieân dòch.*

Töø khi coù nöôùc Vu Ñieàn trôû laïi, saùu ñôøi vua ñaõ traûi qua ñeán ñôøi vua thöù baûy teân laø Nhaät-tyø-taû-da-ngaät-ña. Ñang luùc trò vì ñaát nöôùc, trong nöôùc coù ngoâi chuøa teân laø Taùt-ca-baùt-la-ha-na. Caùch chuøa ñoù khoâng xa coù moät hang nuùi teân laø Baø-ca-da-kyû-na. Trong hang nuùi ñoù coù moät vò La- haùn teân laø Taêng-giaø-baø-nhó-ñaø-na(1). La-haùn aáy coù moät ñeä töû Tyø-kheo nöông theo La-haùn ñeå hoïc luaät nghi. Sau ñoù, thaáy ñöôïc kinh “Nguyeät Taïng Boà-taùt sôù vaán” vaø caùc Thaùnh giaùo roài, vò Tyø-kheo aáy beøn hoûi Toân sö - töùc La-haùn raèng: “Sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn, ôû caùc nöôùc Vu Ñieàn, Sô Laëc, cho ñeán An Töùc, töôïng phaùp vaø Toát-ñoå-ba cuûa Ñöùc Nhö Lai hieän truù nôi ñôøi thôi gian bao laâu? Ai laø ngöôøi seõ phaù dieät? Vaø cuoái cuøng ñöa ñeán xöù sôû naøo? Cuùi xin neân vì giaûi noùi!”

Khi aáy, La-haùn Taêng-giaø-baø-nhó-ñaø-na... “... sau khi Ñöùc Thích Ca Nhö Lai dieät ñoä, khinh phaùp, aûnh töôïng, cho ñeán thaùp mieáu seõ truï ôû ñôøi 2. 000 naêm, sau ñoù seõ dieät maát. Trong 3 nöôùc Vu Ñieàn v.v... ñaây thì giaëc töø caùc nöôùc Haùn, Xích Dieän, Toâ Tyø, Ñoäc Quyeát, Hoài Coát v.v... maùy ñoäng giaùo maùc maø laïi xaâm chieám toån haïi, cho neân Phaät phaùp daàn daàn suy vi, huûy dieät chuøa thaùp, moïi tö cuï cuûa chuùng Taêng cuõng bò döùt tuyeät. Trong 3 nöôùc ñaây thì nöôùc An Töùc vaø Sô Laëc chaúng haønh trì phaùp neân giaëc phuû truøm xaâm chieám vaø phaù hoaïi chuøa thaùp, phaàn nhieàu laø thieâu ñoát huûy dieät ñeàu heát khoâng boû soùt chuøa naøo. Chuùng Taêng phaàn nhieàu

tan raõ dôøi chuyeån ñeán ôû nöôùc Vu Ñieàn. Chuøa thaùp taïi nöôùc Vu Ñieàn coù 500 vò Boà-taùt thöôøng luoân hoä trì. Trong ñoù, 250 vôùi hình nghi cuûa ngöôøi xuaát gia, coøn 250 soáng trong hình duøng theá tuïc thoï sinh maø hoä trì. Taïi chuøa nuùi Ngöu ñaàu, coù 1.005 Ñöùc Phaät thöôøng luoân tieáp noái ñeå laøm cung ñieän. Vì caùc Hieàn Thaùnh coù oai ñöùc töø bi gia trì Dieäu phaùp chuøa thaùp ôû nöôùc Vu Ñieàn, neân ngöôøi haønh phaùp phaàn nhieàu ôû caùc nöôùc khaùc soáng laâu nôi ñôøi. Baáy giôø vua caùc nöôùc khaùc v.v... vì muoán chieám laáy nöôùc Vu Ñieàn neân ñaáu tranh laãn loän, vua naøo ñaéc thaéng thì cuøng nöôùc Vu Ñieàn laøm Ñaïi thí chuû, khoâng huûy hoaïi khoâng phaù dieät, thöôøng luoân cuùng döôøng. Khi aáy, vua nöôùc Xích Dieän coù oai theá lôùn, phaàn nhieàu xaâm chieám caùc nöôùc khaùc laáy laøm coõi nöôùc cuûa chính mình. Luùc ñoù coù moät vò Boà-taùt thoï sinh taïi nöôùc Xích Dieän laøm vua, ôû trong nöôùc mình roäng haønh trì Dieäu phaùp, ñeán caùc nöôùc khaùc thænh môøi caùc vò Phaùp sö vaø luaän sö ñeán ôû trong nöôùc xích dieän, xaây döïng tinh xaù, taïo laäp Toát-ñoå-ba ( thaùp) ñoä. . . ñoâng nhieàu Quoác vöông Ñaïi thaàn vaø daân chuùng caùc nöôùc khaùc roäng haønh trì chaùnh phaùp. Vaø luùc baáy giôø nöôùc Vu Ñieàn phoái thuoäc ôû nöôùc Xích Dòn, neân roäng haønh trì chaùnh phaùp, xaây döïng chuøa thaùp, toân thôø Tam baûo nôi vöôøn ruoäng nhaø ngöôøi, thieát baøy cuùng döôøng lôùn. vua nöôùc xích dieän qua 7 ñôøi trôû laïi vì haønh trì Dieäu phaùp. Baûy ñôøi vua aáy ñoái vôùi trong caùc nöôùc khaùc, nôi coù Tam baûo vaø caùc nôi chuøa thaùp thì khoâng khôûi aùc taâm cuõng khoâng laøm toån haïi. Baáy giôø chuùng Taêng trong nöôùc Vu Ñieàn; nhö ñieàu noùi trong kinh “Nguyeät Taïng Boà-taùt thoï kyù” phaàn nhieàu phaân taùn, tín taâm daàn moûng, chaúng soáng theo giôùi phaùp, chuyeân caàu lôïi döôõng danh döï theá gian, vaøo cuøng caùc baäc vua toâi möu baïn moïi vieäc bí maät, khieán cho chaùnh phaùp daàn daàn suy baïi. Khi aáy caùc vua toâi cho ñeán con chaùu thoái thaát tín taâm thanh tònh. Ñoái vôùi moïi vaäy voán coù cuûa thöôøng truù, caùc Tyø-kheo töï duøng tieâu hao, neân moïi vaät sôû thuoäc chaùnh phaùp chuøa thaùp thöôøng truù taïi nöôùc Vu ñieàn chaúng ñoàng nhö ngaøy tröôùc, maø daàn suy hao. Caùc vò Quoác vöông ñaïi thaàn khoâng taâm hoan hyû ñoái vôùi chuùng xuaát gia. Sau ñoù vaøo moät thôøi gian khaùc, coù moät vò Boà-taùt laøm vua ñôøi thöù 7 ôû nöôùc Xích dieän. vua aáy laáy coâng chuùa Boà- taùt nöôùc Haùn laøm Phi, Hoaøng haäu daãn 600 tuøy tuøng ñeán nöôùc xích dieän. Baáy giôø coâng chuùa aáy raát möïc kính tin Phaät phaùp ñaày ñuû phöôùc ñöùc lôùn. vua nöôùc Xích dieän cuõng coù tín taâm thanh tònh lôùn vöôït haún vua ñôøi tröôùc ñoù, roäng baøy höng thaïnh chaùnh phaùp. Ñang luùc nhö vaäy thì vua nöôùc Vu Ñieàn tuoåi treû, chaúng haønh trì chaùnh phaùp cuûa Phaät. Caùc Tyø- kheo lôùn tröôùc baûo raèng: “Khoâng nhö vaäy thì trôû veà theá tuïc, khoâng nhö vaäy thì tuøy yù ra ñeán xöù khaùc”. Vì böùc baùch ruoàng duoãi neân heát thaûy

chuùng Taêng nhoùm taäp taïi chuøa Taïc Ma cuøng nghò baøn vieäc aáy. Khi aáy trong chuøa ngay tröôùc chuùng Taêng boãng nhieân hieän baøy 7 phaàn thöùc aên baèng vaøng baùu 5.000 vò Tyø-kheo bò vua caét boû thöùc aên, quaån böùc boãng coù ñöôïc vaäy lieàn ñoåi caùc thöùc aên vaøng ñoù laøm löông thöïc nuoâi soáng thôøi gian 3 thaùng. Ñang luùc aáy, coù vò trôû veà theá tuïc, coù vò khoâng trôû veà cuoäc soáng theá tuïc. Nhöõng vì tìm sang caùc phöông khaùc lìa xa cha meï thaân thích quyeán thuoäc vaø ñaát nöôùc cuûa chính mình neân raát sinh taâm buoàn khoå, tuoâng chaïy gaøo khoùc. Taêng chuùng nhoùm tuï leân ñöôøng sang ñeán trong chuøa Maâu Hoàng. Taïi xöù ñoù coù moät Toát-ñoå-ba lôùn, coù vua Baù Thaàn laø ngöôøi tín taâm thanh tònh raát lôùn, môû phaù thaùp ñoù laáy ra moät caùi baùt döïng ñaày ngoïc aán ñem cuùng thí chuùng Taêng. Laïi coù caùc thí chuû tònh tín khaùc thieát baøy caùc thöù töï cuï theå ñeå cuùng thí chuùng Taêng aáy. Vaø laàn löôït nhö theá, chuùng Taêng ñi daàn ñeán soâng Noâ-loâ, laáy ngoïc aán laøm löông thöïc soáng trong nöûa thaùng. Luùc chuùng Taêng ñeán soâng Noâ-loâ ôû taïi chuøa Toáng- ña-hoät-cung-nöông. Khi ñoù vua trôøi Ña Vaên vaø trôøi coâng ñöùc bieán hoùa laøm vôï choàng ôû taïi xöù ñoù kính baïch chuùng Taêng raèng: “Chuùng toâi muoán tu taïo phöôùc, nguyeän xin ruû loøng nhaän laáy”. Suoát nöûa thaùng trôû laïi thieát ñaïi thí hoäi cuùng döôøng chuùng Taêng. Trôøi nöõ coâng ñöùc laáy tieàn vaøng baùu töø trong tay aùo ra ñeå cuùng thí cho chuùng Taêng. Khi aáy chuùng Taêng ñeàu töø ñaát nöôùc Ñaïi Phieân cuûa Xích Dieän ñi ñeán Phaù Sôn, gaëp ngöôøi canh giöõ aûi caûn ngaên khoâng cho ñi maø baûo raèng: “Caùc xöù khaùc coù ñöôøng ñi, moãi töï phaûi neân sang”. Khi aáy vua trôøi Ña Vaên töï bieán hoùa thaân mình laøm thaønh moät con traâu baïch mao, treân xöông soáng coù veát theo vaø coù daøy daøm. Chuùng Taêng thaáy theá cuøng baûo vôùi nhau raèng: “Traâu mao coù veát seïo treân xöông soáng ñaây laø suùc vaät cuûa ngöôøi, neáu noù sang xöù naøo thì theo ñoù cuøng ñi”. Khi aáy, traâu mao ñoù daãn thaúng ñöôøng ñeán boán naêm gian, taát caû chuùng Taêng ñi ñeán caûnh vöùc cuûa Taùt-tyø nöôùc Xích Dieän. Baáy giôø quaân Taùt-tyø ñang laøm tieát ñoä ôû ñöôøng nghe chuùng Taêng töø phöông Taây ñi ñeán, beøn voäi chaïy veà baùo cho vua nöôùc Xích Dieän bieát. Khi aáy, phu nhaân vua ñoù nghe coù nhieàu chuùng Taêng maát ñaát Baù Bính neân taâu cuøng vua raèng: “Toâi muoán thieát baøy caùc vaät nöông cöôõi cuøng caùc tö cuï, nguyeän xin thænh ñoùn chö Taêng ñeán nöôùc Xích Dieän”. vua cuõng chaáp thuaän ñoù. Beøn baøy bieän caùc vaät nöông cöôõi ñeå tieän nghinh ñoùn chö Taêng ñeán nöôùc Xích Dieän. Baáy giôø vua nöôùc Xích Dieän cuøng coâng chuùa thò tuøng cuùng döôøng leã baùi, hoûi chö vò Ñaïi Ñöùc kheùo thaáu hieåu Tam taïng trong chuùng Taêng raèng: “Tröø caùc vò ñaây ra, coøn coù Ba Bính chaêng?”. Chö vò Ñaïi Ñöùc Tam taïng kính caån ñaùp raèng: “Caùc nöôùc Sô Laëc, An Töùc, Boät Luaät, Gia-taát-moät coù chuùng Taêng ñoâng nhieàu nhö

vaäy. Ba Bính di dôøi hieän ôû taïi xöù kia”. Beøn lieàn sai söù nghinh thænh chuùng Taêng ñeán nöôùc Xích Dieän. Luùc ñoù trong nöôùc Xích Dieän xeáp ñaët 7 ngoâi chuøa, thieát baøy caùc cuùng cuï. Nhöõng vò thöôøng truù ñoâng gaáp boäi hôn soá môùi sang, noùi raèng: “An ñaët chuùng Taêng ôû taïi 7 ngoâi chuøa aáy”. Qua ba boán naêm sau, treân tim coâng chuùa boãng nhieân noåi moïc muït nhoït hung ñoäc. Luùc beänh ñau khoå, coâng chuùa taâu cuøng vua raèng: “Nhaân bònh naøy, thieáp aét cheát maát, chaúng theå thoaùt khoûi. Neáu vôùi caùc ngöôøi toâi tôù vaø moïi cuûa caûi, nguyeän xin cuùng thí Tam baûo”. vua cuõng chaáp thuaän cho ñoù. Caû thaûy 600 tuøy tuøng ñeàu ñöôïc xuaát gia. Sau ñoù, coâng chuùa qua ñôøi. Sau khi coâng chuùa qua ñôøi, khaép trong caùc xöù cuûa vua nöôùc Xích Dieän gaëp phaûi dòch bònh ung nhoït muït ñaäu. Ñaïi thaàn traêm quan vaø caùc con chaùu bò cheát laém nhieàu. Khi ñoù, caùc haøng quaàn thaàn nhoùm taäp baøn luaän maø taâu cuøng vua raèng: “Trong ñaát nöôùc cuûa vua ñaây töø tröôùc voán khoâng dòch beänh khoå naõo nhö theá naøy. Nay caùc Ba Bính cuøng chuùng Taêng moïi rôï ñeán ôû xöù naøy neân coâng chuùa qua ñôøi. Ñaïi thaàn traêm quan phaàn nhieàu cheát maát. Cho neân ñoái vôùi caùc chuùng xuaát gia ñaây, khoâng neân löu giöõ trong ñaát nöôùc cuûa vua. Theo lyù neân xua ñuoåi caû. Ngaøy tröôùc ñuùng neân xua ñuoåi maø vua chaúng xua ñuoåi, giao phoù baøn tính töôøng taän. Quaàn thaàn ñoàng loøng muoán xua ñuoåi chuùng Taêng neân xin taâu trình cuøng vua bieát laø muoán xua ñuoåi chuùng Taêng ra khoûi ñaát nöôùc cuûa vua”. Baáy giôø trong caùc xöù cuûa vua nöôùc Xích Dieän, nhöõng vò Tyø-kheo soáng laâu xöa cuõ töùc giaän maø baûo raèng: “Neáu xua ñuoåi caùc vò Tyø-kheo aáy ñi thì chuùng toâi cuõng ñeàu chaúng ôû nôi naøy”. Caùc quan thaàn töùc giaän baûo: “Caùc oâng cuõng neân tuøy yù maø ñi”. Sau khi coâng chuùa ñeán nöôùc Xích Dieän, vua nöôùc Haùn toân suøng giaùo phaùp cuûa Ñaïo só, neân taát caû chö Taêng ôû nöôùc Haùn ñeàu ñeán caùc nôi trong nöôùc Xích Dieän. Ñang luùc nhö theá, chuùng Taêng ôû caùc xöù ñoù ñoái vôùi moïi thöù xaù-lôïi, kinh luaän Thaùnh giaùo, moïi tö cuï cuùng döôøng, moïi taøi vaät cuûa thöôøng truù trong nöôùc Xích Dieän thaûy ñeàu mang giöõ ñem theo sang phía Taây ñeán nöôùc Kieàn-ñaø-la. Khi aáy, ôû nöôùc Haùn cuøng nöôùc Xích Dieän, nöôùc Baø-laø-haïnh, nöôùc Vu Ñieàn v.v... thaúng ñeán taän soâng Haèng, töôïng phaùp ñeàu dieät maát, khoâng moät nôi naøo coøn. Beân kia bôø soâng haèng laø nöôùc Caâu-thieåm-di, töôïng phaùp truï ôû ñôøi ñöôïc 3 thaùng, vaø cuoái cuøng cuõng dieät maát heát. Taát caû chuùng Taêng ñeán bieân giôùi nöôùc Kieàn-ñaø-la. vua roàng Y-la-dieäp nöông ôû nôi bôø bieån, do oai löïc cuûa Tam baûo neân bieån ñoù noåi soùng gioù. vua roàng nghó suy côù sao taïi nôi ta ôû noåi soùng nhö vaäy. Beøn duøng Thieân nhaõ quaùn xeùt maø bieát ñöôïc Thaùnh giaùo töôïng phaùp cuûa Ñöùc Thích Ca Nhö Lai gaàn ñeán luùc dieät maát, vaø cuoái cuøng khi thaáy chö Taêng, vua roàng lieàn töï bieán hoùa thaân

mình laøm thaønh moät ngöôøi giaø nua töø bieån böôùc ra leã baùi chuùng Taêng vaø thöa hoûi raèng: “Chuùng Taêng ñoâng ñaûo nhö vaày töø xöù naøo ñeán? Vaø seõ ñi ñeán xöù naøo?”. Chö Taêng ñaùp raèng: “Chuùng toâi voán ôû caùc xöù trong nöôùc Xích Dieän. Do vì thí chuû khoâng coøn ñöùc tin, huûy dieät thöôøng truï vaø Tinh xaù, neân chuùng toâi sang ñeán nöôùc Kieàn-ñaø-la”. Vua roàng laïi hoûi raèng: “Chuùng Taêng raát ñoâng nhieàu hieän coù nhöõng löông thöïc gì? Nöôùc Kieàu- ñaø-la caùch bieån ñaây raát xa phaûi ñi maát hôn 40 ngaøy môùi tôùi xöù aáy. Hieän nay chuùng Taêng chæ coù löông thöïc ñuû duøng trong 20 ngaøy. Vaäy laøm sao coù theå ñeán xöù aáy ñöôïc?”. Chö Taêng nghe theá roài ñeàu buoàn baõ roáng khoùc. vua roàng thaáy theá raát sinh taâm lo buoàn, noùi cuøng chö Taêng raèng: “Nôi ñaây coù ñöôøng thaúng taéc, coù chieác caàu raén, coù theå giaãm böôùc leân ñoù ñeå ñi nhanh ñeán xöù kia”. Noùi lôøi aáy xong, ngöôøi giaø nua aáy boãng nhieân aån maát. Khi ñoù, vua roàng aáy bieán hieän moät ñöôøng ñi thaúng leân nuùi vaø töï bieán thaân mình hoùa thaønh moät con raén lôùn laøm caàu baét ngang treân bieån. Vaø tö duy raèng: “Ta nay neáu ñoä chö Taêng ñaây. Tröôùc kia vì taïo nghieäp xaáu aùc neân nay nhaän chòu laøm thaân Baøng sinh thì cuõng coù theå ñöôïc thoaùt khoûi?”. Phaùt khôûi taâm nguyeän nhö vaäy roài beøn ñaët caàu raén. Qua hôn 15 ngaøy, coù nhieàu ngöôøi vaät giaãm böôùc leân ñoù maø qua. Luùc ngöôøi vaät ñi ngang qua treân caàu raén, hoaëc coù ngöôøi rôi xuoáng nöôùc maø cheát. Ngöôøi vaät lui tôùi qua laïi nhö theá, neân xöông soáng löng raén raùch naùt huûy hoaïi maùu ñoå nhö möa, bieån bieán thaønh maùu. Chö Taêng ñoâng nhieàu nhaân treân caàu raén aáy maø ñi qua. Ñeán luùc cuoái cuøng nhöõng vò coøn laïi maéc naïn ôû nöôùc Xích Dieän, chaúng qua ñöôïc. Sau ñoù, raén lôùn ngaõ ñoå vaøo trong bieån maø qua ñôøi roài taâm thöùc ñöôïc sinh leân cung trôøi Ñaâu-suaát-ñaø, vaø bieån cuõng khoâ caïn. Baáy giôø chö Taêng ñeán nöôùc Kieàn-ñaø-la, vua nöôùc ñoù baøy bieän caùc thöù cuøng cuï cuùng döôøng suoát 2 naêm moãi moãi ñeàu khieán ñöôïc an laïc. Qua 2 naêm roài, vua aáy baêng haø, vua coù 2 ngöôøi con; moät ngöôøi kính tin Phaät phaùp vaø moät ngöôøi thöïc haønh theo phaùp cuûa ngoaïi ñaïo. Veà sau tranh giaønh ngoâi vua, khi aáy chuùng Taêng vì Vöông töû kính tin Phaät phaùp maø keát laøm baïn ñaûng, neân Vöông töû aáy ñöôïc öu thaéng roài keá nghieäp ngoâi vua. Ñang luùc thoáng trò, vua ñoù taêng theâm boång loäc moïi duyeân ñaày ñuû cho chuùng Taêng. Traûi qua ñöôïc nöûa naêm roài, coù moät vò Tyø-kheo gieát haïi vua aáy, vaø töï keá tieáp ngoâi vua. Taát caû daân chuùng trong nöôùc Kieàn- ñaø-la ñoàng moät luùc phaûn laïi gieát vua Tyø-kheo aáy. Vaø ñoái vôùi caùc haøng chuùng Taêng khaùc ñeàu xua ñuoåi taát caû ra khoûi caùc xöù cuûa vua. Neân töôïng phaùp ôû nöôùc Kieàn-ñaø-la cuõng dieät maát. Heát thaûy chuùng Taêng Ba Bính raõ tan ñi ñeán caùc nöôùc khaùc. Ñang luùc nhö theá, vua nöôùc Taây phöông, vua nöôùc Baéc phöông, vua Dieäp-ba-na v.v... phöôùc loäc öu thaéng hôn tröôùc.

Vua ba nöôùc aáy nhoùm hoïp theà keát thaønh moät nhaø. Baáy giôø, 3 vua aáy caûi hoùa trò vì Taây phöông vaø Baéc phöông v.v... vaø 3 vua aáy moãi moãi ñem 10 vaïn binh lính khôi chieán cuøng ñaùnh ñeán nöôùc Caâu-thieåm-di. vua nöôùc Caâu-thieåm-di gieát cheát 30 vaïn binh lính vaø caùc vua aáy chaúng coøn soùt laïi moät ai. Baáy giôø, vì muoán saùm hoái toäi gieát cheát binh lính ñoâng nhieàu nhö theá, neân vua nöôùc Caâu-thieåm-di laïi thænh môøi taát caû chuùng Taêng trong coõi Dieâm Phuø ñeán nöôùc Caâu-thieåm-di. Sau ñoù, laïi nhaân noäi trong chuùng Taêng töï ñaáu tranh neân beøn gieát haïi laãn nhau khoâng soùt moät ngöôøi. Neân trong coõi Dieâm-phuø-ñeà töôïng phaùp cuûa Phaät nhaân ñoù dieät maát heát. Moãi moãi ñeàu roõ raøng nhö noùi trong kinh “Nguyeät taïng Boà-taùt Tyø-kheo”. Sau khi Ñöùc Thích Ca Nhö Lai dieät ñoä traûi qua 57 caâu chi 6 trieäu naêm thì ñöùc töø thò Theá Toân xuaát hieän nôi ñôøi, giaùo hoùa chuùng sinh”.

NHAÂN DUYEÂN TÖÔÏNG PHAÙP CUÛA ÑÖÙC THÍCH-CA MAÂU-NI NHÖ LAI DIEÄT TAÄN

(HEÁT)

■